

O meu amig', amiga, non quer' eu

- letto 165 volte

Collazione

v.1	B V	O meu amig?, amiga, non quer?eu O meu amig?, amiga, non quer?eu	
v.2	B V	que aia gran pesar nen gran prazer, que aia gran pesar nen gran prazer,	
v.3	B V	e quer?eu este preyt?assy trager, e quer?eu este preyt?assy trager,	
v.4	B V	ca m?atrevo tanto no feyto seu: ca m? aereuo tando no feyto seu:	
v.5	B V	non o quero guarir nen o matar, aono quero guarir nen o matar,	
v.6	B V	nen oqueron de mí desasperar, nen o quero de mí desaspar ,	-1
v.7	B V	ca, se lh?eu amor monstrasse, ben sey ca, se lh?eu amor mostrasse, ben sei	
v.8	B V	que lhi seria end?atan gran ben que lhi seria end?atan gran ben	
v.9	B V	que lh?averiam d?entender por én que lh? aviam d?entender por én	-1
v.10	B V	qual ben mi quer; e por én esto farey: qual ben mi quer; e por én esto farey:	
v.11	B V	non o quero guarir aono quero guarir	
v.12	B V	

v.13	B V	E, se lhi mostrass?algun desamor, E, se lhi mostrass?algun desamor,
v.14	B V	non sse podia guardar de morte, non sse podia guardar de morte,
v.15	B V	tant?averia én coyta forte; tant?averia én coyta forte;
v.16	B V	mays, por eu non errar end?o melhor, mays, por eu non errar end?o melhor,
v.17	B V	non o quero aono quero
v.18	B V
v.19	B V	E assi sse pode seu tempo passar, E assi se pode seu tempo passar,
v.20	B V	quando con prazer, quando con pesar. quando con prazer, quando con pesar.

- letto 93 volte

Tradizione manoscritta

- letto 102 volte

CANZONIERE B

- letto 85 volte

Edizione diplomatica

<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/lmr1_55.jpg&itok=0wahGvHk</p>	<p>O meu amiga miga no(n) q(ue)reu. Que aia gra(n) pesar ne(n) gra(n) prazer E q(ue)reu este preytassy trager Cama treuo tanto no feyto seu. Nono q(ue)ro guarir neno matar Neno quero(n) de mi desasperar</p>
<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/lmr2_56.jpg&itok=K8fli7rJ</p>	<p>Ca selheu amor mo(n)strasse be(n) sey Quelhi seria endata(n) gra(n) be(n) Q(ue)lhau(er)iam dentender poren. Q(ual) be(n)mi q(ue)r e p(or)en esto farey Nono q(ue)ro guarir ??</p>
<p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/lmr2_56.jpg&itok=K8fli7rJ</p>	<p>Eselhi mostrassalgu(n) desamor Nonsse podia guardar de morte Tantaueria en coyta forte Mays p(or)eu no(n) errar endomelhor Nono quero</p>
	<p>Eassisse pode seu Tempo passar Quando co(n) praz(er) quando co(n) pesar</p>

- letto 59 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

<p>O meu amiga miga no(n) q(ue)reu. Que aia gra(n) pesar ne(n) gra(n) prazer E q(ue)reu este preytassy trager Cama treuo tanto no feyto seu. Nono q(ue)ro guarir neno matar Neno quero(n) de mi desasperar</p>	<p>I</p> <p>O meu amig?, amiga, non quer?eu que aia gran pesar nen gran prazer, e quer?eu este preyt?assy trager, ca m?atrevo tanto no feyto seu: non o quero guarir nen o matar, nen o queron de mí desasperar,</p>
	<p>II</p>

<p>Ca selheu amor mo(n)strasse be(n) sey Quelhi seria endata(n) gra(n) be(n) Q(ue)lhau(er)iam dentender poren. Q(ual) be(n)mi q(ue)r e p(or)en esto farey Nono q(ue)ro guarir ??</p>	<p>ca, se lh?eu amor monstrasse, ben sey que lhi seria end?atan gran ben que lh?averiam d?entender por én qual ben mi quer; e por én esto farey: non o quero guarir</p>
	III
<p>Eselhi mostrassalgu(n) desamor Nonsse podia guardar de morte Tantaueria en coyta forte Mays p(or)eu no(n) errar endomelhor Nono quero</p>	<p>E, se lhi mostrass?algun desamor, non sse podia guardar de morte, tant?averia én coyta forte; mays, por eu non errar end?o melhor, non o quero</p>
	IV
<p>Eassisse pode seu Tempo passar Quando co(n) praz(er) quando co(n) pesar</p>	<p>E assi sse pode seu tempo passar, quando con prazer, quando con pesar.</p>

- letto 72 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_559_1.jpg&itok=oUecYaqO



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_559_2.jpg&itok=pbC-quX8

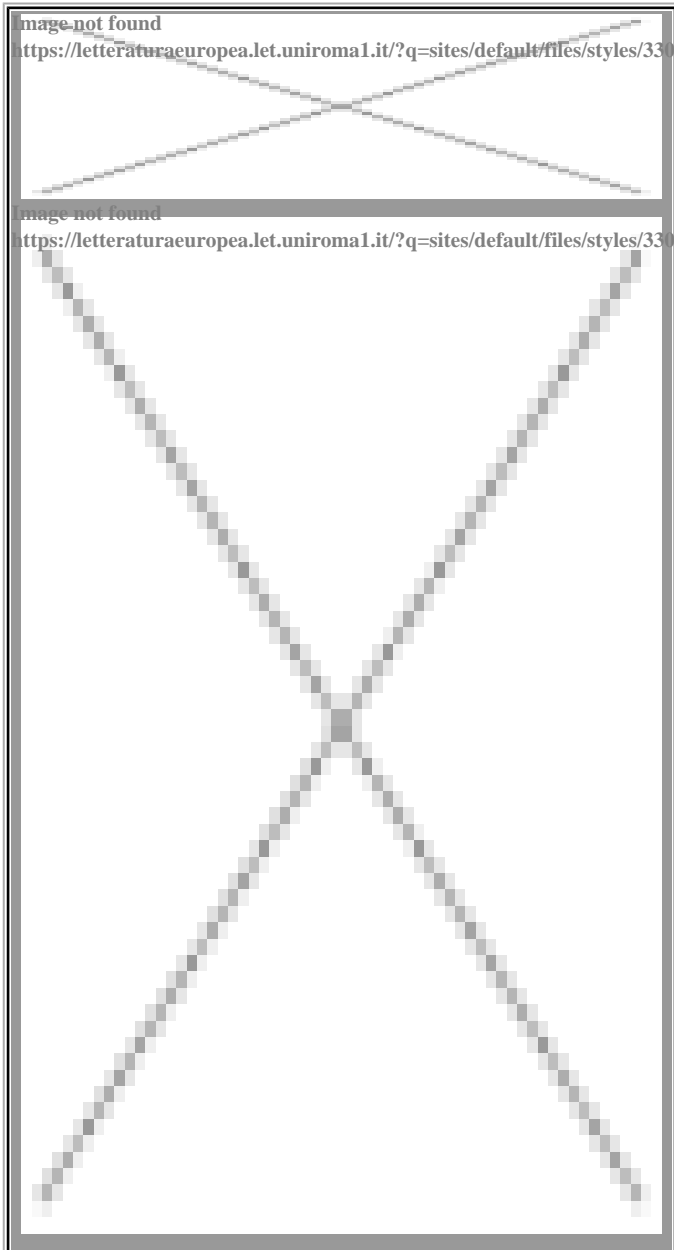


- letto 68 volte

CANZONIERE V

- letto 85 volte

Edizione diplomatica

	<p><small>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_56.jpg&itok=66i69Zhm</small> O meu amiga miga no(n) q(ue) reu que aia gra(n) pesar ne(n) gra(n) plazer</p> <hr/> <p><small>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr2_57.jpg&itok=8IOOyBzu</small> equereu este preytassy trager cama ereuo ta(n)do no fey to seu aono quero guarir neno matar neno quero demi desaspas</p> <hr/> <p>Ca selheu amor mostrasse be(n) sei q(ue)lhi seria endata(n) gra(n) be(n) q(ue) lhauiam dentender poren q(ua)l be(n) mi q(ue)r ep(or)en esto farey aono q(ue)ro guarir</p> <hr/> <p>E se lhi mostrassalgu(n) desamor no(n) sse podia guardar de morte tantaueria en coyta forte mays p(or)eu no(n) errar endomelhor aono q(ue)ro.</p> <hr/> <p>E assise pode seu te(m)po passar qua(n)do co(n) praz(er) quando co(n) pesar</p>
---	---

- letto 71 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

<p>O meu amiga miga no(n) q(ue) reu que aia gra(n) pesar ne(n) gra(n) plazer</p> <p>equereu este preytassy trager cama ereuo ta(n)do no fey to seu aono quero guarir neno matar neno quero demi desaspar</p>	<p>O meu amig?, amiga, non quer?eu que aia gran pesar nen gran plazer, e quer?eu este preyt?assy trager, ca m?aereuo tando no feyto seu: aono quero guarir nen o matar, nen o quero de mí desaspar,</p>
	II
<p>Ca selheu amor mostrasse be(n) sei q(ue)lhi seria endata(n) gra(n) be(n) q(ue) lhauiam dentender poren q(ua)l be(n) mi q(ue)r ep(or)en esto farey aono q(ue)ro guarir</p>	<p>ca, se lh?eu amor mostrasse, ben sei que lhi seria end?atan gran ben que lh?aviam d?entender por én qual ben mi quer; e por én esto farey: aono quero guarir</p>
	III
<p>E se lhi mostrassalgu(n) desamor no(n) sse podia guardar de morte tantaueria en coyta forte mays p(or)eu no(n) errar endomelhor aono q(ue)ro.</p>	<p>E, se lhi mostrass?algun desamor, non sse podia guardar de morte, tant?averia én coyta forte; mays, por eu non errar end?o melhor, aono quero</p>
	IV
<p>E assise pode seu te(m)po passar qua(n)do co(n) praz(er) quando co(n) pesar</p>	<p>E assi se pode seu tempo passar, quando con prazer, quando con pesar.</p>

- letto 63 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_162.jpg&itok=o0CvB_EX



- letto 78 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/o-meu-amig-amiga-non-quer-eu>